

| | |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| National Research Mordovia State University (MRSU) | |
| Faculty of Foreign Languages | |
| S Y L L A B U S | |
| Course Name | Practicum on the Culture of Verbal Communication of the First Foreign Language |
| Degree Programme | Specialist's Degree (Track “Linguistic Support of Interstate Relations”) |
| Year of Study | 4 year |
| Semester | Spring |
| ECTS (36 hrs per ECTS) | 4 (144 hrs) |
| Instructor(s) | <u>Prof. Tatyana Shikina</u> , Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages <u>Prof. Svetlana Aftaykina</u> , Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages <u>Prof. Svetlana Chertousova</u> , Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages |
| Language of Instruction | Russian, English, German, French |
| Course Requirements | At least B2 English/German/French Previously studied courses "Practical Course of the First Foreign Language", "Translation Theory ", "Practical Translation Course of the First Foreign Language". |
| Course Overview | The course is intended for undergraduate students interested in developing of their professional competencies of a future specialist studying the first foreign language, improvement of knowledge, skills and abilities for the implementation of production-practical, scientific-methodical, scientific-research and organizational-management activities, transition skills and use of a foreign language as a means of intercultural communication and broadening the general cultural outlook. The required level of Russian is up from B2+ |
| Learning Outcomes | <ul style="list-style-type: none"> • Qualitative improvement of communicative competence, skills of practical knowledge of a foreign language in basic forms and functional styles ; • Improving skills and abilities in all types of speech activity: listening, speaking (in dialogic and monologue forms), reading, writing ; • Further formation of all types of general professional competence ; • Expansion of the linguistic and professional space of a specialist student ; • Development of readiness for the implementation of oral-speech, communication in various situations of intercultural communication; • Formation of the ability to carry out foreign language communication, which allows satisfying one's life claims and the communicative needs caused by them. |

| | |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Course unit contents | <ul style="list-style-type: none"> • Weeks 1-9. Facial expressions. Styles of communication. The Internet. Languages. Participles. Participial constructions. • Weeks 10-18. Newspapers. Compound and complex sentences. Global issues. Conditionals and wishes. Medicine. Relatives. |
| Course Structure | <ul style="list-style-type: none"> • Total number of contact hours: 99 • Lectures: - • Seminars: 96 hrs (48 seminars) <p>Individual consultations: -</p> <ul style="list-style-type: none"> • Self-study: 9 hrs |

| | |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teaching methods | Interactive lectures, discovery learning, cooperative learning, practical learning |
| Grading System (including segment percentage) | Student presentation (10%) Three course tests during the semester (60%) Final oral test (pass-fail) (30%) |
| Textbooks and Mandatory Reading | <ul style="list-style-type: none"> • Acklam R., Burgess, S. First Certificate Gold. Coursebook. – Longman Group Ltd., 2000. • Biber D. Longman Grammar of Spoken and Written English. – Longman Group Ltd., 2000. (LSWE) • Evans V., Edwards L. Upstream Advanced C1. Student’s Book. – Express Publishing, 2011. • Gomm H. Inside out. Teacher’s Book. Upper Intermediate. – Macmillan Publishers Ltd, 2001. • Harrison L. Inside Out. Upper-Intermediate. Video. Student’s Book. – Macmillan Publishers Ltd., 2001. • Mann Malcolm, Taylore-Knowles Steve. Skills for First Certificate. Listening and Speaking. – MacMillan, 2007. • Mann Malcolm, Taylore-Knowles Steve. Skills for First Certificate. Reading and Writing. – MacMillan, 2007. • O’Connell, S. First Certificate. Practice Tests with Guidance for the Revised Exam. – Longman Group Ltd., 2000. • Soars J., Soars, L. Headway. Student’s Book. Upper Intermediate. – Oxford University Press, 1993. • Stephens M. Practise Advanced Writing. – Longman Group Ltd., 1995. • Swan, Michael. Practical English Usage. – М.: Высш. школа, 1984. • Блох М.Я. и др. Практикум по грамматике английского языка: Учеб. пособие для студентов. / М.Я. Блох, А.Я. Лебедева, В.С. Денисова. – М.: Просвещение, 1985. – 175 с. – На англ. яз. • Каушанская В.Л. Грамматика английского языка: Пособие для студентов пед. ин-тов. / Сост.: В.Л. Каушанская, Р.Л. Ковнер, О.Н. Кожевникова, Е.В. Прокофьева, З.М. Райнес, С.Е. Сквирская, Ф.Я. Цирлина. – 4 изд. – Л.: Просвещение, Ленингр. отделение, 1973. – 320 с. – На англ. яз. • Каушанская В.Л. и др. Сборник упражнений по грамматике английского языка: Пособие для студентов пед. ин-тов. / Сост.: В.Л. Каушанская, Р.Л. Ковнер, О.Н. Кожевникова, Е.В. Прокофьева, З.М. Райнес, С.Е. Сквирская, Ф.Я. Цирлина. – Изд. 3-е. – Л.: Просвещение, Ленингр. отделение, 1973. – 208 с. – На англ. яз. • Крылова И.П. Сборник упражнений по грамматике английского языка: Учеб. пособие для ин-тов и фак. иностр. яз. – 4 изд. – М.: Книжный дом «Университет», 2000. – 432 с. – На англ. яз. • Крылова И.П., Гордон Е.М. Грамматика современного английского языка: Учебник для ин-тов и фак. иностр. яз. / И.П. Крылова, Е.М. Гордон. – 5 изд. – М.: Книжный дом «Университет», 2000. – 448 с. – На англ. яз. • Ломизова Т. И. Французский язык.V курс : Учеб. для студ.ун-тов и фак.иностран.яз.по лингвострановедению и межкульт. общению: Рек. учеб.-метод.об-нием по лингвист. образованию при М-ве образования РФ / Ломизова, Тамара Ильинична. - Н. Новгород : Изд-во НГЛУ, 2001. - 394с. • Папко М. Л. Французский язык. Практикум по культуре речевого общения : учеб. для студ. вузов, обуч. по спец. напр. "Лингвистика и межкультурная коммуникация" / Папко, Майса Леонидовна, Спасская, Елена Львовна, Базилина, Нина Михайловна. - М. : Дрофа, 2006. - 398 с. |

| | |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <ul style="list-style-type: none"> • Гончар Л. А. Французский язык : пособие по устной речи / Гончар, Лариса Александровна, Тетенькина, Татьяна Юрьевна. - Минск : Вышэйш. шк., 1988. - 172 с. • Практика устной речи (французский язык, вторая специальность): учеб. пособие для студ. ин-тов и фак. иностр. яз. / Л.Ф. Кистанова, С.И. Башинская, Г.И. Исаченко и др. - Минск : Вышэйш. шк., 1987. - 192 с. |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Grading system | | |
|-----------------------|----------------------|--------------------|
| Grade | No. of points | Description |
| 5 | 86-91 | Excellent |
| 4 | 71-85 | Good |
| 3 | 51 - 70 | Satisfactory |
| 2 | Below 51 point | Fail |